



ASSEMBLY INSTRUCTION

SAMLEVEJLEDNING / MONTAGEANLEITUNG / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

2024 08 VER. 01

Wall 38



PAN

by Bent Karlby ¹⁹⁷⁰

PAN WALL 38 is an elegant wall lamp with two internal light sources designed in 1970. The open top emits ambient upward lighting that illuminates the exposed aluminium surface while leaving a beautiful light pattern on the wall paired with an intimate downlight.

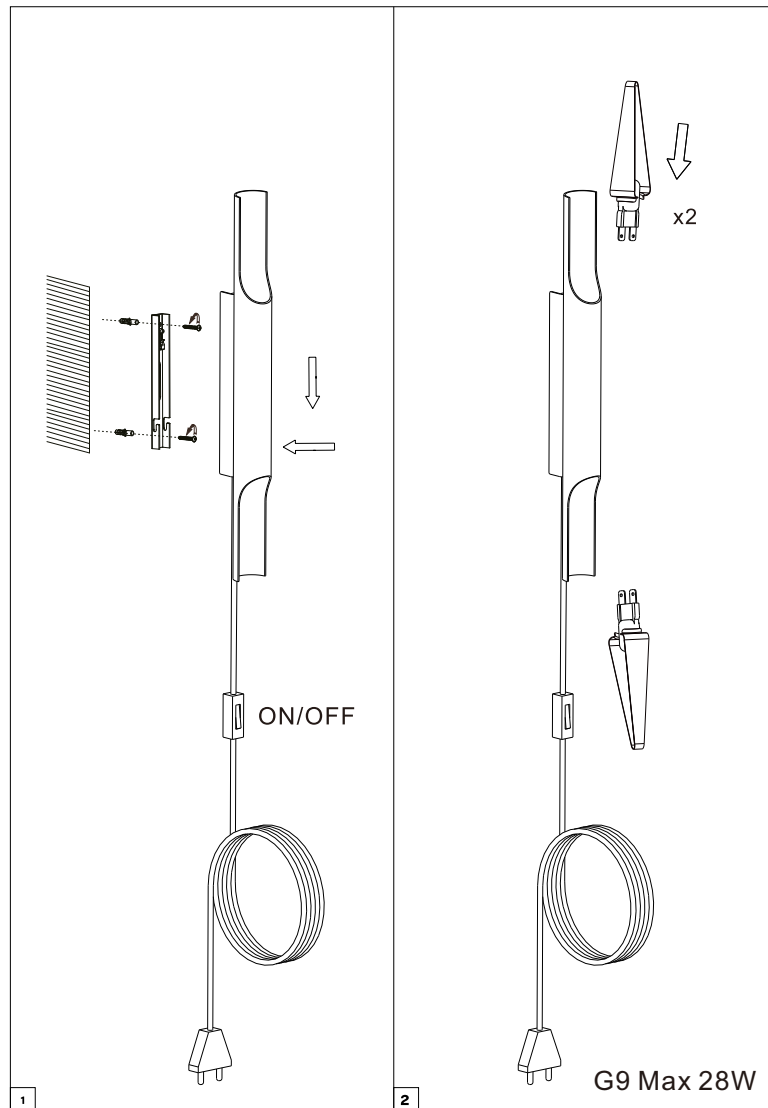
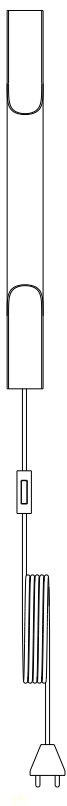
LYFA

PAN

Wall 38

2024 08 VER. 01

ASSEMBLY INSTRUCTION / SAMLEVEJLEDNING / MONTAGEANLEITUNG / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE



SAFETY PRECAUTIONS / SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER / SICHERHEITSVORKEHRUNGEN / MESURES DE SÉCURITÉ / PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

EN Do not use the lamp with a damaged plug or cable or after a malfunction. In case the cord has been damaged it shall exclusively be replaced by the manufacturer, a service agent or similar qualified people.

DK Anvend ikke lampen hvis der er sket skade på lampens ledning. I tilfælde af en skade på lampens ledning bør denne skiftes af producenten eller en professionel elektriker for at mindske risici.

DE Verwenden Sie die Lampe nicht mit einem defekten Stecker oder Kabel bzw. nach einer Fehlfunktion. Ein defektes Kabel darf ausschließlich durch den Hersteller, Ihre Servicestelle oder eine vergleichbare Fachkraft ausgetauscht werden.

FR N'utilisez pas la lampe avec une prise ou un câble endommagé, ou après un dysfonctionnement. Si un câble est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, un réparateur ou des personnes similairement qualifiées.

ES No utilice la lámpara con un enchufe o cable dañado, ni después de un fallo de funcionamiento. Si el cable presenta daños, solamente puede ser sustituido por el fabricante, un agente de servicio o personas cualificadas similares.

EN Always unplug or disconnect from main supply before changing the bulb. The bulb can get very hot during use, therefore it is important to allow time for it to cool down before changing it.

DK Sørg altid for at tage stikket ud af stikkontakten før pæren udskiftes. Pæren kan blive meget varm, når den er tændt, så det er vigtigt, at give den tid til at køle af inden den skiftes.

DK Trennen Sie die Lampe immer von der Stromquelle, bevor Sie das Leuchtmittel austauschen. Da das Leuchtmittel während des Betriebs sehr heiß werden kann, ist es wichtig, dass es vor dem Austausch entsprechend abkühlen konnte.

FR Débranchez la lampe ou déconnectez-la toujours de l'alimentation principale avant de changer l'ampoule. L'ampoule peut devenir très chaude lorsque la lampe est allumée. Il est donc important de lui laisser le temps de refroidir avant de la remplacer.

ES Siempre desenchufe o desconecte la lámpara del suministro de corriente antes de cambiar la bombilla. La bombilla puede alcanzar temperaturas muy altas durante el uso, de modo que es importante dejar que se enfríe antes de cambiarla.

